

ISTRUZIONI DEL FABBRICANTE NR. A291922

SERIE FONTI DI CALORE E VARIANTI

DPI II<sup>a</sup> CATEGORIA

UNI EN ISO 11612:2015



Siggi Group Spa  
www.siggigroup.it  
tel. + 39 0445 695500  
fax + 39 0445 670877

**MODELLI: GIACCA 25GA9003 da indossare a completo con PANTALONI 25PA9003**

**LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI**

La legislazione vigente attribuisce al datore di lavoro (utilizzatore) la responsabilità dell'identificazione e della scelta del DPI adeguato al tipo di rischio presente nell'ambiente di lavoro (caratteristiche del DPI e categoria di appartenenza). Pertanto è opportuno che venga verificata l'idoneità delle caratteristiche del presente modello alle proprie esigenze prima dell'impiego. Il datore di lavoro deve inoltre provvedere ad informare preliminarmente il lavoratore dei rischi dai quali il DPI lo protegge assicurando, se necessario, una formazione e/o l'addestramento circa l'uso corretto e l'utilizzo pratico del DPI.

**IMPIEGO** Gli indumenti oggetto della presente nota informativa rispondono alle specifiche contenute nelle norme europee:

**UNI EN ISO 13688:2013** (requisiti generali di innocuità, ergonomia e taglie).

**UNI EN ISO 11612:2015** (indumenti per la protezione contro il calore e la fiamma). I capi sono stati progettati per proteggere l'utilizzatore dal contatto accidentale con piccole fiamme, spruzzi di alluminio fuso, da valori non elevati di calore convettivo, radiante e contatto.

**LIMITI DI IMPIEGO:** Gli indumenti oggetto della presente nota informativa NON sono adatti per l'utilizzo nella lotta agli incendi (ad es.: spegnimento fiamme da parte dei vigili del fuoco e interventi di antincendio boschivo) e per tutti gli impieghi non menzionati nella presente nota informativa (in particolare per tutti i rischi rientranti nella III categoria definita nel Regolamento (UE) 2016/425).

**AVVERTENZE:** Gli indumenti che fanno parte di un completo devono essere sempre indossati assieme. La protezione contro i rischi indicati nella presente nota informativa non viene assicurata se gli indumenti vengono utilizzati singolarmente. I capi limitano la protezione a tronco, braccia e gambe; sono escluse testa, mani e piedi. Gli indumenti offrono protezione solamente per la parte del corpo effettivamente ricoperta pertanto deve essere integrata, in funzione della destinazione d'uso, con DPI idonei per la protezione della testa, delle mani e dei piedi.

L'utilizzatore non deve togliere gli indumenti quando si trova ancora nell'area di lavoro a rischio. In caso di accidentale contatto con liquidi chimici o infiammabili il capo deve essere sfilato assicurandosi che il liquido non entri in contatto con la pelle, l'indumento dovrà essere lavato o sostituito. In caso di spruzzi di alluminio fuso, l'utilizzatore deve allontanarsi immediatamente dal posto di lavoro e togliersi il capo, inoltre, se il capo è indossato a contatto della pelle, può non eliminare tutti i rischi di bruciatura. Le caratteristiche di sicurezza indicate vengono garantite solo se gli indumenti sono di taglia adeguata, correttamente indossati, allacciati e in perfetto stato di conservazione. Prima di ogni utilizzo effettuare un controllo visivo per accertare che i dispositivi siano in perfette condizioni, integri e puliti. Qualora gli indumenti non fossero integri (scuciture, rotture o forature) procedere alla sostituzione; in caso di imbrattature seguire le istruzioni riportate nel paragrafo **MANUTENZIONE**.

**AVVERTENZE SPECIFICHE**

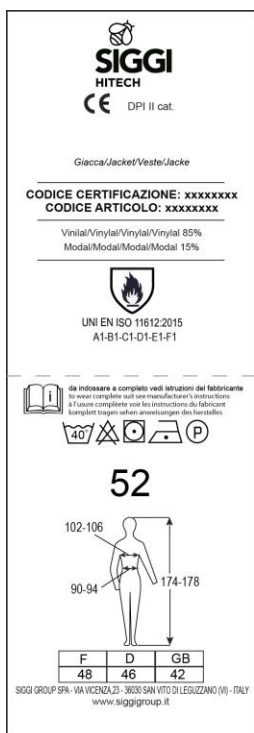
*La proprietà di limitazione della propagazione della fiamma può essere ridotta qualora i dispositivi venissero contaminati con prodotti infiammabili. In caso di accidentale contatto con liquidi chimici o infiammabili il capo deve essere sfilato assicurandosi che il liquido non entri in contatto con la pelle, l'indumento dovrà essere lavato o sostituito.*

*In caso di impatto con il metallo fuso il lavoratore dovrà lasciare immediatamente il posto di lavoro e togliere*

*l'indumento; in caso di impatto con il metallo fuso l'indumento, se indossato a contatto con la pelle, potrebbe non eliminare tutti i rischi di bruciatura.*

**ESEMPIO DI MARCATURA:** All'interno del capo, in posizione visibile, viene applicata un'etichetta contenente tutti gli elementi necessari per l'identificazione del capo e la sua manutenzione.

La **marcatatura CE** indica la conformità ai requisiti essenziali di salute e sicurezza della direttiva europea Regolamento (UE) 2016/425 e relativa ai dispositivi di protezione individuale



- ◀ Fabbricante
- ◀ Marcatura di conformità
- ◀ Categoria DPI
  
- ◀ Codice modello
- ◀ Codice variante
- ◀ Composizione tessuto
  
- ◀ Pittogrammi e relativi livelli
  
- ◀ Consultare la nota informativa
- ◀ Simboli di manutenzione
  
- ◀ Taglia
  
- ◀ Dimensione del corpo secondo UNI EN ISO 13688:2013

Giacca/Jacket/Veste/Jacke

**CODICE CERTIFICAZIONE:** xxxxxxxx  
**CODICE ARTICOLO:** xxxxxxxx

Vinilal/Vinylal/Vinylal/Vinylal 85%  
Modal/Modal/Modal/Modal 15%

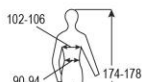


UNI EN ISO 11612:2015  
A1-B1-C1-D1-E1-F1

da indossare a completo vedi istruzioni del fabbricante  
to wear complete see manufacturer's instructions  
à l'usage complète voir les instructions du fabricant  
kompletten tragen sehen anweisungen des herstellers



52



F	D	GB
48	46	42

SIGGI GROUP SPA - VIA VICENZA, 23 - 36038 SAN VITO DI LEGGIZIANO (VI) - ITALY  
www.siggigroup.it

**MANUTENZIONE CONSIGLIATA:** Poichè le specifiche di manutenzione dei capi sono legate alle condizioni reali di utilizzo è bene valutare ogni volta l'imbrattamento con prodotti chimici dei capi stessi per decidere se procedere al lavaggio o all'immediata sospensione del loro utilizzo. Prima dell'impiego è necessario controllare che i DPI non presentino rotture, scuciture o altre alterazioni che ne limitino l'impiego.

 Lavare alla temperatura massima di 40°C ciclo normale	 Non candeggiare	 Asciugare in tumbler a temperatura ridotta	 Stirare con temperatura massima di 110°C	 Lavare a secco ciclo normale
--	--	---	--	---

**CONSERVAZIONE:** Conservare i capi in luogo asciutto e al riparo da eccessive fonti di luce e calore. Imballare normalmente. Non si richiedono particolari precauzioni per il trasporto.

**SMALTIMENTO:** Se gli indumenti non sono stati contaminati con sostanze o prodotti particolari possono essere smaltiti come normali rifiuti tessili, altrimenti attenersi alle prescrizioni legislative vigenti per i rifiuti speciali.

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE:**

La dichiarazione di Conformità UE è allegata alla presente Nota Informativa

**PRESTAZIONI TESSUTO VINEX 1200**

UNI EN ISO 11612:2015	requisiti	risultati
Variazioni dimensionale in stufa 180°C (EN 17493)	Nessuna combustione e fusione, restringimento < 5%	Pass
propagazione limitata di fiamma (EN ISO 15025 A)		A1
formazione buchi	no	
residui	no	
infiammati		
persistenza della fiamma	< 2 s	
incandescenza residua	< 2 s	
resistenza al calore convettivo HTI <sub>24</sub> (ISO 9151)	4 <10 s	B1
resistenza al calore radiante RHTI <sub>24</sub> (ISO 6942)	7 <20 s	C1
resistenza a spruzzi di ferro (UNI EN ISO 9185)	60 <g<120	E1
resistenza a spruzzi di alluminio (UNI EN ISO 9185)	100 <200 g	D1
resistenza al calore da contatto (ISO 12127)	5 <10 s	F1
resistenza alla lacerazione (UNI EN ISO 13937 parte 2)	> 15 N	pass
resistenza alla trazione (UNI EN ISO 13934-1)	> 300 N	pass

UNI EN ISO 13688 :2013	requisiti	risultati
determinazione pH	3,5 <pH<9,5	pass
solidità colore al sudore acido e alcalino	grado 4	pass
determinazione ammine aromatiche cancerogene	non rilevabile	pass
variazione dimensionale	± 3%	pass

Le prove secondo la norma UNI EN ISO 11612:2015 e le variazioni dimensionali sono state testate dopo 5 cicli di lavaggio.

**Il fabbricante declina la responsabilità derivanti da un uso improprio, nonché da errata manutenzione e conservazione dell'indumento stesso, o nel caso in cui i dispositivi abbiano subito modifiche di qualsiasi genere. Nel caso in cui i capi siano stati imbrattati anche solo superficialmente con sostanze infiammabili o tossiche si raccomanda l'immediata sospensione del loro utilizzo e l'avvio delle operazioni di pulizia ove possibile o di distruzione ed eliminazione in tutti gli altri casi.**

Queste istruzioni sono state approvate dall'organismo di certificazione Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. n° 0624, Piazza Sant'Anna 2, Busto Arsizio (VA) in occasione del rilascio dell'attestato di conformità CE come previsto Regolamento (UE) 2016/425 per dispositivi di protezione individuale di II categoria.

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE:**

La dichiarazione di Conformità UE è allegata alle presenti istruzioni del fabbricante.